



(EN) RULES OF THE #GWENTSCOM CONTEST	(DE) REGELN DES #GWENTSCOM-WETTBEWERBS
<p style="text-align: center;">§ 1</p> <p style="text-align: center;">GENERAL PROVISIONS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. This document (further: "Rules") describes the terms and conditions of the #gwentscm contest (further: "Contest"). 2. Within the Contest we invite you (further: "Contestant") to make a photo of yourself (a selfie, so to speak) at a GWENT booth during Gamescom 2017 („Photo"), upload a photo on Twitter and assign a #gwentscm tag to the image. The prizes will go to the Contestants with the most creative and original Photos submitted during the Contest. 3. The Contest is open for all participants of the Gamescom 2017 trade fair, taking place in Cologne, Germany, August 23-26, 2017. 4. The Contest is organised by us, the company CD PROJEKT S.A., with its registered office in Warsaw, Poland, ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warszawa, registered by the District Court for Warsaw in Warsaw, 13th Commercial Department of the Polish Court Register, under Polish Court Register number KRS 0000006865, tax identification number NIP 7342867148, statistical number REGON 492707333; share capital of PLN 96,120,000.00, paid up in full (further: "we" or the "Organiser"). 	<p style="text-align: center;">§ 1</p> <p style="text-align: center;">ALLGEMEINE REGELUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. In diesem Dokument (im Folgenden: die "Regeln") erklären wir die Teilnahmebedingungen am #gwentscm-Wettbewerb (im Folgenden: der "Wettbewerb"). 2. Im Rahmen des Wettbewerbs laden wir dich (im Folgenden: der "Teilnehmer") dazu ein, während der Gamescom 2017 am GWENT-Stand ein Foto von dir selbst (auch "Selfie" genannt) aufzunehmen, ("Foto"), es auf Twitter hochzuladen und dem Tweet mit dem Bild den Hashtag #gwentscm hinzuzufügen. Die Teilnehmer, die im Wettbewerbszeitraum die kreativsten und originellsten Fotos eingereicht haben, erhalten die Preise. 3. Der Wettbewerb steht allen Besuchern der Gamescom 2017 offen, die vom 23. bis zum 26. August in Köln stattfindet. 4. Organisator des Wettbewerbs ist das Unternehmen CD PROJEKT S.A. mit eingetragenem Firmensitz in Warschau, Polen, ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warszawa und registriert am Warschauer Amtsgericht bei der 13. Wirtschaftsbehörde des polnischen Gerichtsregisters unter der Registrierungsnummer KRS 0000006865, der Steueridentifikationsnummer NIP 7342867148 und der statistischen Nummer REGON 492707333, mit einem vollständig eingezahlten Stammkapital von 96.120.000,00 PLN (im Folgenden: "wir" oder der "Organisator").
<p style="text-align: center;">§ 2</p> <p style="text-align: center;">WHO CAN PARTICIPATE?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. You can participate in the Contest if: <ol style="list-style-type: none"> a. you are at least 18 years on the day of entering the Contest and you have full legal capacity, i.e. you can independently enter into legal transactions, including binding contracts, in accordance with your local law, or b. you are between 13 and 18 years on the day of entering the Contest and your parent or guardian reviewed these Rules and approved your participation in the Contest. 	<p style="text-align: center;">§ 2</p> <p style="text-align: center;">WER IST TEILNAHMEBERECHTIGT?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Du kannst am Wettbewerb teilnehmen, wenn: <ol style="list-style-type: none"> a. du am Tag deiner Teilnahme am Wettbewerb mindestens 18 Jahre alt bist und über volle Geschäftsfähigkeit verfügst, also selbstständig Rechtsgeschäfte wie rechtlich verbindliche Verträge im gesetzlich zulässigen Rahmen eingehen kannst; oder b. du am Tag deiner Teilnahme am Wettbewerb zwischen 13 und 18 Jahren alt bist und deine Eltern oder dein



<p>2. You cannot participate in the Contest if you are an employee of the Organiser or of its affiliates, subsidiaries, manufacturers, sales representatives or advertising agencies; or a member of such employee's immediate family.</p>	<p>gesetzlicher Vormund diese Regeln gelesen und sich mit deiner Teilnahme am Wettbewerb einverstanden erklärt haben.</p> <p>2. Mitarbeitern des Organisations oder einer seiner verbundenen Unternehmen, Tochtergesellschaften, Produzenten, Vertriebsgesellschaften oder Werbeagenturen sowie engen Familienmitgliedern besagter Mitarbeiter ist die Teilnahme am Wettbewerb untersagt.</p>
<p style="text-align: center;">§ 3</p> <p style="text-align: center;">WHEN THE CONTEST TAKES PLACE?</p> <ol style="list-style-type: none"> The Contest begins on August 23, 2017 and will end on August 26, 2017. The Photos submitted during the following hours will be eligible: <ul style="list-style-type: none"> on 23.08.2017 – from 10:00 CEST until 17:00 CEST on 24.08.2017 – from 10:00 CEST until 17:30 CEST on 25.08.2017 – from 09:00 CEST until 17:00 CEST on 26.08.2017 – from 09:00 CEST until 18:00 CEST Any photo submitted on a specific day outside these timeframes will not be included in the Contest. Results will be announced each day of the Contest at the GWENT booth (hall 8, booth B021), 30 minutes after the end of submission timeframe. 	<p style="text-align: center;">§ 3</p> <p style="text-align: center;">WANN FINDET DER WETTBEWERB STATT?</p> <ol style="list-style-type: none"> Der Wettbewerb beginnt am 23. August 2017 und endet am 26. August 2017. Die Fotos gelten dann als gültige Einreichung, wenn sie zu den folgenden Einreichungszeiträumen gepostet werden: <ul style="list-style-type: none"> Am 23.08.2017 von 10:00 Uhr MESZ bis 17:00 Uhr MESZ. Am 24.08.2017 von 10:00 Uhr MESZ bis 17:30 Uhr MESZ. Am 25.08.2017 von 09:00 Uhr MESZ bis 17:00 Uhr MESZ. Am 26.08.2017 von 09:00 Uhr MESZ bis 18:00 Uhr MESZ. Fotos, die an einem Tag außerhalb der genannten Einreichungszeiträume gepostet werden, werden nicht zum Wettbewerb zugelassen. Die Ergebnisse werden an jedem Wettbewerbstag 30 Minuten nach Ende des Einreichungszeitraums am GWENT-Stand (Halle 8, Stand B021) bekanntgegeben.
<p style="text-align: center;">§ 4</p> <p style="text-align: center;">HOW TO PARTICIPATE?</p> <ol style="list-style-type: none"> In order to participate, visit GWENT booth (hall 8, booth B021) at Gamescom 2017 and make a creative photo of yourself. The photo should include a clearly visible image of GWENT logo. Moreover, your face on the photo should also be easily recognizable. Upload the Photo on Twitter on the day of your attendance at Gamescom 2017, within the timeframe (as set out for the respective day in point 3.2 above), and assign a #gwentcom tag to the Photo. Submitting Photos requires an active Twitter account. Registration on this platform is free. Submissions on any other platform do not qualify. The Organiser reserves the right to reject 	<p style="text-align: center;">§ 4</p> <p style="text-align: center;">WIE KANN ICH TEILNEHMEN?</p> <ol style="list-style-type: none"> Wenn du teilnehmen willst, besuche den GWENT-Stand (Halle 8, Stand B021) bei der Gamescom 2017 und schieße ein Foto von dir selbst. Auf dem Foto muss das GWENT-Logo klar erkennbar sein. Zudem solltest du darauf achten, dass dein Gesicht ebenfalls klar auf dem Foto zu erkennen ist. Lade dein Foto an dem Tag deines Besuchs der Gamescom 2017 innerhalb des vorgegebenen Zeitraums (wie unter §3, Absatz 2 angegeben) auf Twitter hoch und versehe den Tweet mit deinem Foto mit dem Hashtag #gwentcom. Für das Einreichen von Fotos benötigst du ein gültiges und aktives Twitter-Konto. Die Registrierung bei Twitter ist kostenlos.



<p>a Contestant's submission, if:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. the Photo may be considered racist, xenophobic, sexist, defamatory or otherwise offensive or illegal; b. the Organiser becomes aware, that the submitted Photo was made outside the submission timeframe for the respective day, as referred to in point 3.2 above. 	<p>Einreichungen bei jeder anderen Plattform können nicht berücksichtigt werden.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. Der Organisator behält sich das Recht vor, eine Einreichung eines Teilnehmers abzulehnen, wenn: <ol style="list-style-type: none"> a. das Foto als rassistisch, fremdenfeindlich, sexistisch, diffamierend oder auf sonstige Weise beleidigend oder illegal gewertet werden kann; b. der Organisator mitbekommt, dass das Foto außerhalb des Zeitrahmens eingereicht wurde, der für die Einreichung an einem bestimmten Tag vorgegeben ist (siehe § 3, Absatz 2).
<p style="text-align: center;">§ 5</p> <p style="text-align: center;">HOW WILL THE WINNERS BE CHOSEN?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Winning submissions for each day will be selected by the Contest Committee consisting of the Community Team of the Organiser. 2. The Contest Committee will choose the winning Photos based on creativity and originality. 3. The Contest Committee's decision is final. 4. Each day of the Contest the Contest Committee will award up to 3 (three) Contestants with the best Photos submitted that day (i.e. up to 12 Contestants in total). 5. The Organiser reserves the right to award other special prizes at its sole discretion. 	<p style="text-align: center;">§ 5</p> <p style="text-align: center;">WIE WERDEN DIE GEWINNER ERMITTELT?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Aus den Einreichungen des jeweiligen Tages wählt ein Wettbewerbskomitee, bestehend aus dem Community Team des Organisators, die Gewinner aus. 2. Das Wettbewerbskomitee wählt die Gewinnerfotos nach Kreativität und Originalität aus. 3. Die Entscheidung des Wettbewerbskomitees ist endgültig. 4. Das Wettbewerbskomitee zeichnet an jedem Wettbewerbstag jeweils bis zu 3 (drei) Teilnehmer aus, die an einem Tag die besten Fotos eingereicht haben (für alle vier Tage also insgesamt bis zu 12 Teilnehmer). 5. Der Organisator behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen weitere besondere Preise zu vergeben.
<p style="text-align: center;">§ 6</p> <p style="text-align: center;">WHAT ARE THE PRIZES?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Each day the winners will receive the following prizes: <ol style="list-style-type: none"> a. First Prize – WITCHER figurine and a set of GWENT gadgets – a bag, a poster and a t-shirt; b. Second Prize – a set of GWENT gadgets – a bag, a poster and a t-shirt; c. Third Prize – a GWENT t-shirt. 2. Each day the winners will be able to pick up their prizes at the GWENT booth during the announcement of the results. 3. If a Contestant fails to show up when their username is announced, we retain the right to award such prize to another Contestant or to refrain from awarding this particular prize. 	<p style="text-align: center;">§ 6</p> <p style="text-align: center;">WELCHE PREISE GIBT ES ZU GEWINNEN?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Die Tagesgewinner erhalten folgende Preise: <ol style="list-style-type: none"> a. Erster Platz – Eine WITCHER-Figur und eine Auswahl an GWENT-Merchandise (Tasche, Poster und T-Shirt); b. Zweiter Platz – Eine Auswahl an GWENT-Merchandise (Tasche, Poster und T-Shirt); c. Dritter Platz – Ein GWENT-T-Shirt. 2. Die Tagesgewinner können ihre Preise bei der Verkündung der Ergebnisse am GWENT-Stand abholen. 3. Erscheint ein Teilnehmer nicht, wenn sein Benutzername aufgerufen wird, behalten wir uns das Recht vor, den betroffenen Preis entweder einem anderen Teilnehmer zukommen oder ihn verfallen zu lassen.
<p style="text-align: center;">§ 7</p>	<p style="text-align: center;">§ 7</p>



<p>CONTESTANT'S OBLIGATIONS AND DECLARATIONS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. By sending the submission, you (as a Contestant) confirm that you fulfil the requirements set out in the Rules. 2. By sending the submission, you agree that if you win the Contest, the Organiser may use your Twitter username in announcements of the Contest results at the GWENT booth during Gamescom 2017, as well as on GWENT official Twitter account. 3. By sending submission, you agree that if you win the Contest, the Organiser will be allowed to use and make available to the public your depiction registered in the Photo, without remuneration, by displaying your Photo on the video displays at the GWENT booth during the announcement of the Contest results. 	<p>PFLICHTEN UND ERKLÄRUNGEN DES TEILNEHMERS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Mit dem Einreichen des Fotos bestätigst du (als Teilnehmer), dass du den Bestimmungen in diesen Regeln Folge leistest. 2. Mit dem Einreichen des Fotos erklärst du dich damit einverstanden, dass der Organisator, wenn du den Wettbewerb gewinnst, deinen Twitter-Benutzernamen bei der Verkündung der Ergebnisse am GWENT-Stand während der Gamescom 2017 sowie auf dem offiziellen Twitter-Kanal von GWENT verwenden darf. 3. Mit dem Einreichen des Fotos erklärst du dich damit einverstanden, dass der Organisator, wenn du den Wettbewerb gewinnst, das Bild deiner Person, das auf dem Foto zu sehen sein wird, veröffentlichten darf, ohne Entschädigung leisten zu müssen, indem er dein Foto auf den Wiedergabegeräten am GWENT-Stand bei der Verkündung der Wettbewerbsergebnisse einblendet.
<p style="text-align: center;">§ 8</p> <p style="text-align: center;">PERSONAL DATA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Contestant's personal data (Twitter username) will be gathered and processed by the Organiser solely for the purpose of carrying out the Contest, and in accordance with the Polish Personal Data Protection Act of August 29, 1997 (Journal of Laws 1997 no. 133, item 883, as amended). Submission of personal data by the Contestant is voluntary, however necessary for participation in the Contest. 2. The Organiser protects the Contestants' personal data in accordance with the Personal Data Protection Act, in particular the Organiser enables the Contestants to exercise their right to access, correct as well as to request deletion of their data. 	<p style="text-align: center;">§ 8</p> <p style="text-align: center;">PERSONENBEZOGENE DATEN</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Die personenbezogenen Daten des Teilnehmers (der Benutzername bei Twitter) werden vom Organisator ausschließlich im Rahmen und für die Verwendung im Wettbewerb sowie im Einklang mit dem Polnischen Datenschutzgesetz vom 29. August 1997 (Amtsblatt von 1997 Nr. 133, Pos. 883, samt Änderungen). Die Angaben zu personenbezogenen Daten des Teilnehmers sind freiwillig, für die Teilnahme am Wettbewerb jedoch erforderlich. 2. Der Organisator trägt die Verantwortung für den Schutz der personenbezogenen Daten der Teilnehmer gemäß Polnischem Datenschutzgesetz und ermöglicht es den Teilnehmern, ihr Recht auf Einsicht, Korrektur sowie Löschung ihrer Daten auszuüben.
<p style="text-align: center;">§ 9</p> <p style="text-align: center;">INDEMNITY</p> <p>The Organiser will not cover any costs incurred by the Contestant in connection with the Contest, including entering the Contest, submitting the Photo and receiving the prize referred to in § 6.</p>	<p style="text-align: center;">§ 9</p> <p style="text-align: center;">FREISTELLUNG</p> <p>Der Organisator trägt keinerlei Kosten, die dem Teilnehmer im Zusammenhang mit dem Wettbewerb entstehen, einschließlich der Anmeldung zum Wettbewerb, der Einreichung des Fotos und der Entgegennahme des in § 6 beschriebenen Preises.</p>
<p style="text-align: center;">§ 10</p> <p style="text-align: center;">FINAL PROVISIONS</p>	<p style="text-align: center;">§ 10</p> <p style="text-align: center;">SCHLUSSBESTIMMUNGEN</p>



1. This contest is in no way administered, sponsored or endorsed by, or associated with, Twitter.
2. The Rules will be governed and construed in accordance with the Polish law.
3. The Rules come into force on August 23, 2017.

1. Dieser Wettbewerb wird von Twitter weder organisiert, gesponsort, gefördert noch sonstwie unterstützt.
2. Die Regeln wurden im Einklang mit der Polnischen Gesetzgebung erstellt und unterliegen dieser.
3. Die Regeln treten am 23. August 2017 in Kraft.